

45

फाइल सं०: 611/95-ई आई एंड ई पी  
भारत सरकार  
वाणिज्य मंत्रालय

1642

9/12/03

नई दिल्ली, दिनांक 19-12-2003

*[Handwritten signature]*

सेवा में,  
सहायक प्रबंधक : तकनीकी  
भारत सरकार मुद्रणालय,  
मायापुरी औद्योगिक क्षेत्र,  
रिंग रोड, नयी दिल्ली।

विषय: अंडा उत्पादों से संबंधित आदेश सं 2077 तारीख  
4 अगस्त, 1997 में संशोधन करने से संबंधित आदेश  
अधिसूचना को प्रकाशन भारत के राजपत्र भाग-11, खंड-3 उप  
खंड-111 तारीखा: 19-12-2003 में प्रकाशनार्थ।

महोदय,

मुझे उपरोक्त विषय पर अधिसूचना की एक प्रति भेजने का निर्देश हुआ है तथा आपसे अनुरोध है कि इसे भारत के राजपत्र 19-12-2003 तारीखा में प्रकाशित किया जाए। अधिसूचना का स्मान्तर हिन्दी व अंग्रेजी दोनों में है।

2. आपसे यह भी अनुरोध किया जाता है कि इस मंत्रालय को राजपत्र में प्रकाशन के पश्चात उपरोक्त आदेश की 100/300 अतिरिक्त प्रतियां संलग्न मांगपत्र के अनुसार निम्नलिखित पते पर शीघ्र प्रस्तुत करें।

वाणिज्य मंत्रालय, ईआई एण्ड ई पी विभाग,  
कक्ष नं० 563, उद्योग भवन, नयी दिल्ली।

3. जिस राजपत्र में प्रकाशित हुए है उनकी का०आ०संख्या, पृष्ठ तथा तारीखा इस मंत्रालय को सूचित की जाए।

६०

भवदीय, (राज सिंह)  
उप सचिव

JDCRB

12/19

प्रतिलिपि: *concerned*

संदर्भित आदेश की एक प्रति निदेशक : निरीक्षण एवं क्वालिटी नियंत्रण, नियंत्रित निरीक्षण परिषद, नयी दिल्ली को सूचनाार्थ एवं आवश्यक कार्यवाई हेतु प्रस्तुत।

निम्नलिखित को सूचनाार्थ, मांगपत्र की एक प्रति प्रेषित।  
प्रिंटिंग निदेशालय, निर्माण भवन, नयी दिल्ली।

1. रोकड- 11, अनुभाग 1
2. गार्ड फाइल
3. ई पी 3427
4. 21/12/03 31/1/04
- 5.

*[Handwritten signature]*  
(राज सिंह)  
उप सचिव

*[Handwritten notes and signatures on the left margin]*

GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY  
DEPARTMENT OF COMMERCE

ORDER

New Delhi, the 19<sup>th</sup> December, 2003

1442 (E)

S.O. (E).- Whereas, for the development of the export trade of India, certain proposals for amending the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Commerce Order number S.O. 2077 dated the 4<sup>th</sup> August 1997 regarding maximum residue limits (MRLs) for antibiotics, organochlorine compounds and pyrethroids in egg products were published vide Order of the Government of India in the Ministry of Commerce and Industry number S.O. 1037(E) dated the 9<sup>th</sup> September, 2003, in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, section 3, sub-section (ii) dated the 9<sup>th</sup> September, 2003, as required under section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) read with rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964.

And, whereas, the objections and suggestions were invited from all the persons likely to be affected thereby within a period of thirty days from the date of publication of the said Order in the Official Gazette;

And, whereas, the copies of the Gazette containing the said notification were made available to the public on 11<sup>th</sup> September, 2003.

And, whereas the objections and suggestions received from the public on the said proposal have been duly considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after consulting the Export Inspection Council being of opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby makes the following amendments in the Order number S.O. 2077 dated the 4<sup>th</sup> August 1997, namely: -

1. In the said Order, after clause (d), the following shall be inserted, namely: -

“(e) specifies the maximum residual limits (MRLs) for antibiotics, organochlorine compounds and pyrethroids in egg powder as given below, namely:-

## (1) Antibiotics

<u>Antibiotics</u>	<u>Maximum residue limits</u>
Erythromycin	150 µg/kg.
Tylosin	200 µg/kg.
Lincomycin	50 µg/kg
Neomycin	500µg/kg
Colistin	300 µg/kg.
Chlortetracycline	200 µg/kg
Oxytetracycline	200 µg/kg
Tetracycline	200 µg/kg
Spectinomycin	200 µg/kg
Tiamulin	1000µg/kg
Josamycin	200µg/kg
Oxalinic Acid	50µg/kg

## (2) Anti- parasitic agents piperazine derivatives

Piperazine	2000µg/kg
Flubendazole	400µg/kg
Amprolium	1000µg/kg

## (3) Organochlorine Compounds

<u>Compounds</u>	<u>MRL in mg/kg</u>
Aldrin, Dieldrin	0.02 (Combined limit)
Chrothalonil	0.01
DDT (all isomers)	0.05(combined limit)
Dicofol	0.05
Dieldrin	0.02
a-Endosulfan	0.1
Endosulfan sulphate	0.005
Endrin	0.005
HCH(all isomers)	0.03(combined limit) α 0.02 β 0.01
Lindane (γ-HCH)	0.1
Methoxychlor	0.01
PCB	0.01

## (4) Pyrethroids

Cypermethrin	0.05
Deltamethrin	0.05
Permethrin	0.05
α-cypermethrin	0.05

- (f) The use of following antibiotics and other pharmacological active substances shall be prohibited in manufacture of feed, medication of chicken and poultry, or at any stage of production of egg powder:

Chloramphenicol

Dimetridazole

Metronidazole

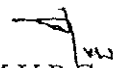
Nitrofurans Metabolites including 3-Amino-2- Oxalidinone (AOZ), Semi Carbazide (SEM), 5-Methyl-Morpholino-3 Amino-2 Oxalididone (AMOZ) and 1- amino-hydantoin

Anticoccidials including nitroimidazoles.

Provided that if the MRLs fixed by the importing countries are more stringent than the limits herein specified, the MRLs specified by the importing countries shall be complied with."

2. Specifies the type of quality control and inspection in accordance with the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) (Amendment) Rules, 2003 as the type of quality control, inspection and monitoring which shall be applied to such Egg products prior to export.

[F.No.6/1/95-EI&EP]

  
M.V.P.C. Sastry,  
Joint Secretary.

**Note:** The principal Order was published vide S.O. 2077 dated the 4<sup>th</sup> August, 1997 in the Gazette of India, Part II, section 3, sub-section (ii) dated the 23<sup>rd</sup> August, 1997.

[भारत के राजपत्र, असाधारण भाग - 2, खंड - 3, उपखंड - ( II )

तारीख 19 - 12 - 2003 में प्रकाशनार्थ ]

भारत सरकार  
वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय  
वाणिज्य विभाग

आदेश

नई दिल्ली, 19 दिसम्बर, 2003

का0आ0 (अ) केन्द्रीय सरकार ने भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये अंडा उत्पादों में एंटी बायोटिक्स आरगेनोक्लोरीन कम्पाउंड और पाइरीथोडस की अधिकतम अवशिष्ट सीमाओं (एमआरएल्स) से संबंधित कतिपय प्रस्तावों की संशोधित अधिसूचना भारत सरकार के पूर्ववर्ती वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं0 का.आ. 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 के द्वारा निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 के अधीन निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के साथ पठित नियम 11 की अपेक्षानुसार आदेश सं0 का.आ.1037 (अ) तारीख 9 सितम्बर 2003 को भारत के राजपत्र असाधारण भाग - 2, खंड - 3, उपखंड - ( II ) में प्रकाशित किए गए थे,

और इससे प्रभावित होने वाले उन सभी व्यक्तियों से उक्त आदेश के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीस दिन के भीतर आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे ;

और उक्त राजपत्र की प्रतियां 11 सितम्बर 2003 को जनता को उपलब्ध करा दी गयी थी;

और उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है

अतः अब केन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श करने के पश्चात् यह राय हो जाने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है, आदेश सं. 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:-

1. उक्त आदेश में, खंड (घ) के पश्चात्, निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:-

(ड.) अंडा पाउडर में एंटीबायोटिक्स आरगेनोक्लोरीन कम्पाउंड और पाइरीथोडस के लिए नीचे दिए गए अनुसार अधिकतम अवशिष्ट सीमाएं विनिर्दिष्ट करना, अर्थात्:-

## (1) एंटीबायोटिक्स

एंटीबायोटिक्स	अधिकतम अवशिष्ट सीमाएं
एरीथ्रोमाइसिन	150 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
टाइलोसीन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
लीनकोमाइसीन	50 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
नीओमाइसीन	500 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
कोलीसटोन	300 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
केलोरटेट्रासाइक्लीन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
आक्सीटेट्रासाइक्लीन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
टेट्रासाइक्लीन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
स्पेक्टिनोमाइसिन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
थाईमूलीन	1000 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
जोसमाइसीन	200 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
ओक्सालीनीक एसिड	50 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम

## (2) एंटी पारासीटीक एजेंट्स पाइप्राजीन, डेरिवेटिव्स।

पाइप्राजीन	2000 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
फ्लूबेनडाज़ोल	400 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम
एमप्रोलियम	1000 $\mu$ ग्राम / किलो ग्राम

## (3) आरगेनोक्लोशइन कम्पाउंड

कम्पाउंड	एमआरएल मि. ग्रा./किग्रा
एलडीन, डायलडीन	0.02 (संयुक्त सीमा)
क्रोथाइलोनील	0.01
डीडीटी(आल आइसोमरस)	0.05(संयुक्त सीमा)
डाइकोफोल	0.05
डाइलडीन	0.02
ए- एंडोसलफन	0.1
एंडोसलफनसल्फेट	0.005
एनडरीन	0.005
एचसीएच(आल आइसोमरस)	0.03 ( संयुक्त सीमा ) $\alpha$ 0.02 $\beta$ 0.01
लीनडन( $\gamma$ -वाइएचसीएच)	0.01
माइथोक्सीकालर	0.01
पीसीबी	0.01

## (4) पेराथारोइड

साइपरमैथरीन	0.05
डेल्टामैथरीन	0.05
परमैथरीन	0.05
$\alpha$ साइपरमैथरीन	0.05

च) निम्नलिखित एंटीबायोटिक्स अन्य भैषज्यीय क्रियाशील तत्वों का उपयोग मुर्गी और कुक्कुट का मेडीकेशन या अंडा पाउडर के उत्पादन के किसी भी प्रक्रम पर प्रतिषिद्ध होगा।

क्लोरोनपीनीकोल

डीमीट्रीडाजोल

मैट्रोनीडाजोन

नाइट्रोफ्यूरनस मेटावायोलाइट के साथ 3- अमीनो- 2- ओक्सालीडीनोन (एओजैड), सेमी कार्बाजाईड (एसइएम), 5-मिथाइल - मोरफीलिनो- 3 अमीनो -2 ओक्सालीडीनोन (एएमओजैड) और 1- अमीनो - हाईडानटोन

एन्टीकोकीसाईडाईल्स सहित नाइट्रोइमीडाजोल्स

परन्तु यदि आयातकर्ता देशों द्वारा नियत की गई अधिकतम अवशिष्ट सीमाओं से अधिक सीमा इसमें विनिर्दिष्ट सीमा से अधिक कठोर है तो आयातकर्ता देशों द्वारा विनिर्दिष्ट अधिकतम अवशिष्ट सीमाओं का अनुपालन किया जाएगा।

2. अंडा उत्पादों के निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण तथा मानीटरिंग) (संशोधन) नियम, 2003 के अनुसंरण में क्वालिटी नियंत्रण के प्रकार को विनिर्दिष्ट करता है जो निर्यात से पूर्व ऐसे अंडा उत्पादों पर क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानीटरिंग के प्रकार में लागू होगा।

[ फा. सं० 6/1/95- ईआई एंड ईपी ]

एम. वि. पि. सि. शास्त्री  
संयुक्त सचिव

टिप्पण: मूल आदेश का.आ. सं. 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 को भारत के राजपत्र भाग - 2, खंड - 3, उपखंड (II) में तारीख 23/08.1997 को प्रकाशित किए गए थे।